

Wöchentlich erscheinen drei
Nummern. Prämienverwertungs-
preis 22½ Egr. (½ Thlr.)
vierjährlich, 3 Thlr. für
das ganze Jahr, ohne Er-
höhung, in allen Theilen
der Preussischen Monarchie.

M a g a z i n

für die

Man pränumeriert auf dieses
Beitrag der Allg. Pr. Staats-
Zeitung in Berlin in der
Expedition (Mohren-Straße
Nr. 34); in der Provinz so
wie im Auslande bei den
Böhmis. Post-Amten.

Literatur des Auslandes.

Nº 63.

Berlin, Freitag den 26. Mai

1837.

Frankreich.

J. Janin's literarische Portraits

I. Frau von Staël.^{a)}

Nach den furchtbaren Erschütterungen, von denen Frankreich im letzten Jahrzehend des achtzehnten Jahrhunderts heimgesucht worden, als in der beispiellosen Umwälzung die Literatur und Dichtkunst zu Grabe getragen schien, war Frau von Staël die Erste, welche ihre Stimme erhob, die Erste, welche es laut in die Welt rief und zum Bewusstsein aller brachte, daß die Kunst, die Poesie in Frankreich niemehr verloren gehen könne. An ihr haben sich die Hoffnungen einer großen geistigen Zukunft aufgerichtet; sie hat, eine klüne Prophetin, den Arm ausgestreckt und die Pforten des neuen Jahrhunderts aufgeschlossen. Dieses neugebüte Jahrhundert, in seiner Jugend schon so thaten- und gedankentrich — so oft die spätesten Geschlechter seiner gedenken, wird als die Erste unter seinen Frauen, ja als die Erste unter den Männern Frau von Staël genannt werden.

Diese große Frau gehörte durch ihr Genie und ihre Schriften der neuen Zeit, durch Erziehung und Sitten aber noch der altenfranzösischen Gesellschaft an, wie sie vor der Revolution gewesen. Sie war geboren und ausgewachsen in jenen Umgebungen, in den Kreisen jener glänzenden modischen Welt, die so elegant war und so witzig phantastisch, so gesprächig, so diplomatisch und zweifelhaftig, so sarkastisch, so leichthinig und doch so brav, und die 1793 von der Erde verschwunden ist im Nu, spurlos weggesetzt vom Sturmbauch der Revolution. Als Kind, als Mädchen, nie herausgekommen über diesen vornehmen und engzogenen Gesellschaftskreis, hat sie schon richtige Blicke in die Zukunft und erkannte, daß der alten Nation eine neue nachreichte. Während ihrer Standesgenossen, von der Gewalt und Gräßlichkeit der Ereignisse betrübt, zu schwach zur Wehr, zu sielz zur Klage, lautlos der Guillotine als Opfer fielen, vermochte dieses Mädchen, die Einzige vielleicht unter ihres Gleichen, eben so mutig als tief empfindend, den Heldenmuth einer Roland und die begeisterte Selbstaufopferung einer Charlotte Corday zu begreifen und mitzuflüßen. In jener für Frankreich ewig schmachvollen und entzücklichen Zeit, als die Boserei der Mordnacht am bestigsten wühlete, als unter der Gewaltherrenschaft des Schreckens jedes Gewissen versummte, war es die junge Germaine Necker, die nicht versummte, sondern ihren Schmerz und ihre Entrüstung laut aussprach, als man die ihöne, die unglückliche Königin von Frankreich vor das furchtbarliche Revolutions-Tribunal schleppete. Drei Jahre später, als Frankreich von der Schreckenherrschaft des Konvents unter die Loscherherrschaft des Direktoriums geraben war, hörten wir dieselbe klüne und jugendliche Stimme, wie sie den Agenten des Tages die strengen und schlichten Tugenden der alten Republikantie ins Gedächtniß rufte. Sie wagte es, dem Direktor Barras den Brief des Brutus an Cicero zuzusenden. Sicherer Mußbes schritt sie einher unter den Trümmern des revolutionären Schiffbruchs, die der Sturm nach allen Seiten gesjogt hatte und auf denen sich jetzt die Geretteten allmälig wieder zum Waterlande sammelten; sie reichte den zurückkehrenden Verbannten die Hand — sie war damals die Freundin aller gestürzten Wornebmen, wie sie in späteren Tagen die warme Vertheidigerin der profanirten Ausländer der Republik wurde.

Wie groß war Bonaparte's Erstaunen, sein Unwillen, als er, der nach Aulgen und nach Innen jeden Widerstand besiegt, das forschende Auge dieser Frau unwiderstehlich auf sich gerichtet sah, dieses Auge, das die tiefsten Falten seiner Seele ausspähte, das alle Regungen seines despotischen Ehrgeizes im Vorau erriet. Diese Frau, die zu beachten er gar keine Zeit gefunden, stand plötzlich in Frankreich an der Spitze einer geistigen Macht dem Kaiser gegenüber. In ihrem Salon versammelte sie die größten, die leitenden Geister der französischen Nation und sprach in ihrer Mitte mutig, begeisterte Worte, gleich einem alten Redner im Angesichte seines Volkes und Waterlandes; sie streute die schönsten Gedanken, die feinsten Prinzipien aus, sie beherrschte und lenkte die Gemüther; die Männer sahen zu ihren Füßen und lauschten ihrem Worte, ohne daran zu denken, daß solche Lehre nicht mit den Geboten des Kaisers stimmte.

Es giebt vielleicht kein zweites Beispiel eines in so früher Jugend so männlich reisen Geistes, wie es diese Frau gab. Als Kind im Sa-

lon ihrer Mutter ausgewachsen, wo alle ernste und alle schöne Geister des achtzehnten Jahrhunderts sich einfanden, lernte sie bei Seiten, wie man geistreich fragt und geistreich antwortet. Als fünfzehnjähriges Mädchen hatte sie schon einen Theil des „Esprit des Lois“ nicht allein gelesen, sondern auch gesündlich darüber nachgedacht. Daneben las sie die „Nouvelle Héloïse“, und dieser Roman wurde für ihr junges, empfängliches Gemüth ein reicher Quell poetischer Anregung. Nachst der Héloïse war Richardson's Clarisse ihre Lieblings-Lektüre. Um diese Zeit singt sie auch an, selbst einige kleine Romane zu schreiben, voll Trübsal, Thränen und entblätterter Rosen, nach damaliger Mode. Lange indeß hielt sich ihr Genius hierbei nicht auf, sondern erklag mit einem Schritte seine Höhe in dem trefflichen Buche über Literatur, (la littérature considérée dans ses rapports avec les institutions sociales) welches im Jahre 1800, und in dem Roman Delphine, welcher 1803 erschien. Um die Bedeutung jenes ersten Werkes recht zu würdigen, muß man die Umstände kennen, unter welchen es erschien. Der Geist der neuen Zeit in Frankreich hatte sich selbst damals noch nicht erkannt; durch die gewaltigen Umwälzungen, durch den schnellen Übergang des Despotismus der Guillotine zum Despotismus des Dugens betäubt, hatte er noch nicht zur Besinnung kommen können. Es war ein geistiger Stillstand eingetreten, und Niemand schien die Richtung zu wissen, in welcher Frankreich seinen Weg zu den künftigen Zeitaltern fortsetzen würde. Da erschien das Buch, in welchem Frau von Staël mit eben so viel Geist als Glück die Prinzipien der Literatur aller Zeiten zusammenfaßte und darstellte. Vom Glauben, von der Freiheit, von der Speculation, von der Kraft des Griechischen und Germanischen Geistes war darin die Rede; unzählige vergessene Erinnerungen des literarischen Lebens wurden geweckt; das Buch wirkte wie ein Signal zum Waffenstillstand, den man fortan der Literatur, inmitten des Kampfes der Parteien, bewilligte; es öffnete gleichsam die Bresche, durch welche ein Jahr später Chateaubriand mit seinem Génie du Christianisme einzog. Als die schöne und herrliche Verahrung der neuen Zeit, muß jenes Buch uns werth bleiben, nachdem die Streitigkeiten, zu welchen es bei seinem Erscheinen Anlaß gegeben, Gott sei Dank, längst vergessen sind.

Als drei Jahre später der Roman Delphine heraußkam, standen in Frankreich eben die Republik und die Monarchie zum letzten entscheidenden Kampf gegen einander, die erstere dem Unterliegen nahe, die letztere siegreich; beide entschlossen, nicht einen Fuß breit zu weichen. Mit der Delphine schließt gewissermaßen das erste Lebensalter der Frau von Staël ab: es ist die Geschichte, richtiger gesagt, der Roman ihrer Jugendzeit. Auch finden sich alle Meinungen, welche sie später entwickelt und ausführlich vorgetragen hat, hier bereits im Keime vor: über die Ehe, die Religion, die Politik, über Alles, was das Interesse der neu sich bildenden Gesellschaft anregte. Und mit wie glänzender, funkelnder Verehrsamkeit ist dies Alles verhandelt! wie erhaben, wie lebendig ihr Styl und voller Anmut! die Revolution schien gerechtfertigt, sie schien stolz darauf seyn zu dürfen, daß sie eine solche Schriftstellerin hervorgebracht. Aber Frau von Staël hatte auch für ihren Nutzen zu büßen, sie mußte ins Exil; sie mußte Paris meiden, Paris, in dessen Zirkeln sie wie eine Königin gebertscht, und wo der Kaiser keine Herrscherin neben sich dulden wollte. Sie reiste nach Berlin und sah unterwegs Goethe, den Deutschen Dichterfürsten; sie reiste nach Italien und fand, daß sie Italien bereits gekannt, ehe sie es gesehen; von da nach Coppet, wo sie ihren Königssitz wieder ausschlug, aber nur von wenigen Getreuen umgeben war. Sie beobachtete, sie erkundigte sich, sie sammelte den Stoff für ihre künftigen Werke; aber die schwerzliche Erinnerung, die Sehnsucht nach Frankreich, nach ihrer glänzenden Existenz zu Paris, wich keinen Augenblick von ihr. Hin und wieder, wenn sie des Wanderns müde war, erbat und erhielt sie von der eifersüchtig wissdrauschen Regierung die Erlaubnis, Frankreich, das Land ihrer Hoffnungen und Wünsche, zu betreten, doch durfte sie sich Paris nicht nähern; in Saumur, Aurerre, Chalon mußte sie ihren Wohnsitz ausschlagen. Das war ein düsteriger Trost für einen so feurigen, ungeduldigen Geist. Von dem großen Centrum des französischen Lebens aufgelösset, schmachtete sie in jenen engeren und kleineren Umgebungen dahin, und nichts konnte sie entschädigen; im schönsten, fruchtbaren Lande, in der erhabensten und ammächtigsten Gegend lebte sie nach ihrem Sälbchen in der Rus du Bac. Endlich wagte sie sich einmal nach Paris hinein, um zur nächtlichen Stunde durch diese Straßen zu wandern, die ihr lieber waren, als das herrliche Amphitheater des Genufer See's. Wie bitter mußte sie sich gekränkt fühlen, die reizbare und reichdegabte Frau, wenn sie die Salons von festlichen Lichten schwärmen sah, die Sammelplätze der Geistreichen und Gelehrten, die Schau-

^{a)} Wir entlehnen dieses und einige andere Portraits der bereits von uns erwähnten, von Jules Janin für das Londoner Athenaeum bearbeiteten Geschichte der französischen Literatur des 19ten Jahrhunderts.